

մէջ խօսում է բարոյական օրէնքը—ես պարտաւոր եմ օգնել նրան: Եւ հանում եմ գրպանիցս մի կամ երկու գրօշ, տալիս եմ դժբաղդին: Պարտքիցս պոծայ, շարունակում եմ ճանապարհս եւ այլ եւս չեմ էլ մտածում աղքատի մասին, թէ եւ կարող էի շատ մտածել: Իմ գրպանում փող կայ, եւ ես կարող էի մի կամ երկու գրօշից աւել տալ: Ես ունեմ մարդկային լեզու՝ դժբաղդի հետ խօսելու համար: Կարող էի հարցնել անել աղքատին, կարող էի իմանալ նրա դժբաղդութեան պատճառները: Գուցէ նա աշխատել է ուղում, բայց տեղ չէ գտնում, եւ ես կարող էի օգնել նրան այդ քանի մէջ: Գուցէ նա փողոց է դուրս եկել այն պատճառով, որ տանն ունի հիւանդ եւ ես կարող էի մի բժշկի գիմել՝ օգնութիւն խնդրելու, մի որ է հիւանդանոցի, բարեկրօնական հիմնարկութեան ու շաղկապութեան հրաւիրել:

Գուցէ... Շատ եւ անթիւ եմ այդ գուցէները: Բայց ես չեմ մտածում դրանց եւ ոչ մէկի մասին, ես գնում եմ, հեռանում եմ, մոռանում եմ ամեն ինչ:

Ինչպէս Որովհետեւ ես կատարել եմ իմ պարտականութիւնը: Բարոյական օրէնքը, հասարակութեան ստեղծած կանոնները ինձ պարտաւորեցնում են մի կամ երկու գրօշ տալ նրան, ով ձեռք է մեկնում ինձ: Եթէ ես չը տամ, թէ աղքատը, թէ իւրաքանչիւր հանդիպած մարդը կարող են ինձ ասել. «Աստի՛ քեզ, այդպէս հագնված մարդ, եւ փող էլ չէ տալիս»: Ես վախում եմ եւ պիտի վախեմ այդ կարծիքից եւ տալիս եմ իմ գրօշներս, պիտի տամ: Իսկ մտածել գուցէ—ներս մասին ոչ ոք եւ ոչ մի բան ինձ էլ պարտաւորեցնում: Ես չեմ մտածում, ես հարցնում փորձ չեմ անում եւ կատարեալ իրաւունք ունեմ: Աղքատի դրութեան մէջ մտնող, նրա բոլոր հանգամանքները իմացող, նրան իրական օգնութիւն հասցնողներ լինում են: Բայց դրանք հատուկ կտոր անհասներ են, դրանք սուրբեր են: Իսկ ես սուրբ չեմ, այս բանը ես խոստովանում եմ հրապարակով եւ գնում եմ իմ գործին:

Սուրբ չեմ, այս բայց օրինաւոր մարդ եմ, մէկը այն բերաւորներից, որոնք ինձ նման են կատարում իրանց պարտքը դէպի աղքատը, այսինքն ճիշտ այնպէս, ինչպէս օրէնքն է սահմանել:

Ան շոյն այդ օրինաւոր մարդու պարտականութիւնն էլ ցոյց եմ տալիս եւ այն դէպքում, երբ իմ առջեւ կանգնած է յանցաւոր ծնողը: Մի մայր իր երեխային գրել է փողոցում: Ինչ կանխ եւս, թէ հանդիպեմ այդ մօրը—Կը զըզվեմ նրանից, իբրեւ մի հրէշաւոր այլանշակութիւնից: Յանցաւոր, այսինքն գաղտնի, չօրինականացած սիրող, պոռնկութեան պտուղ է այդ ընկեցիկը: Ես կոտորակում եմ սա առանց որ եւ է բացատրութեան, առանց յանցաւորից մի խօսք անգամ լսելու: Եւ իմ բարոյական հասկացողութիւնը վերաւորված է եւ վրդովված

տարած սպանութիւնները յանցանք չեն, այլ մի-մի ակա յանուն ոտնակոխ եղած արդարութեան:

Նա համարում է իրան ոչ թէ ոճրագործ, այլ մի ջնջարկէն: Եւ յիշաւ Մուգոյին սիրում է երբեմն դատարանում Galantuomo-ի դեր խաղալ, բարեկիրթ եւ վայելուչ մարդու տպաւորութիւն թողնել: Դատաւորներին նա անուանում է «ազնիւ պարոններ»: Բայց սրա հետ միասին չէ մոռանում յաճախ այնպիսի շնորհներ էլ ցոյց տալ, որոնք ապացոյց են թէ՛ նրա մէջ կայաբերական կոպտութիւնը շատ աւելի ուժեղ է, քան թէ ջնջարկէնութիւնը, որ միանգամայն արուեստական է եւ դիտաւորեալ: Այսպէս՝ նա իր մասին շատ անգամ երրորդ դէմքով է խօսում եւ չէ զլանում ամբողջ դատարանում իրան լիազօր տէր համարել: Երբ որ նախագահը նրան երկար է հարցաքննում, նա ուղղակի գանգատվում է, թէ դրանով իրան ձանձրացնում է: Եւ երբ դրութիւնից դուրս գալու համար նա տիրական իշխանութեամբ բացարձակապէս յայտարարում է—«Ես նիստը յետաձգում եմ էգուցիման: Նախագահը շարունակում է հարցնել փորձը—բայց ոչ մի պատասխանս եւ եթէ նրան ամեն տեսակ ճարտարարուեստ մեղմութեամբ աջողվում է ամենանպաստաւոր դէպքում որ եւ է պատասխանս ստանալ—անա թէ ինչ է այդ—«Եի դուր է դատարկութեամբ զբաղվել: Եւ լսեցիք, որ ես նիստը յետաձգեցի վաղուան: Եւ նախագահը ստիպված է զրաւարարութեան բժշկական քննութեան ենթարկելու: պատրուակով նիստը ակամայ յետաձգել:

Բայց կոպտութիւնից եւ հիւանդոտ մեծամտութիւնից աւելի ուշադրաւ է Մուգոյինոյի

եւ մինչեւ իմ օրինաւոր սրտի խորքը: Եւ առաջին բանը, որ կարող է եւ պիտի բաւարարութիւն տար ինձ, մի հատ է միայն—պատժել...

Բայց դենք թէ այդ դժբախտ մայրերից մէկն ու մէկը պատմում է ինձ իր պատմութիւնը: Գնեմք թէ ես այնքան զգուշ եմ իմ մի օրինաւոր մարդու, վրդովումը, որ լսում եմ նրան մինչեւ վերջ: Ինչ եւս ես ասում նրան:

Ահա մի խաբկած կին: Խաբողի անունը յայտնի է, խաբողը պարտ է այս ինչ տեղը, անօգնական է թողել իր խաբած կնոջը: Եւ ոչինչ պարտականութիւն չէ ճանաչում: Լսում եմ այդ—եւ հանգարտ եմ անվերջ եւս Գիտեմ, որ դա բնական բան է: Գիտեմ, որ դա աշխարհի կարգ է: Եւ եթէ վաղը ես ինքս էլ լինեմ խաբողի դրութեան մէջ, ամենեւին չեմ կարծի: Ես դարձեալ կը մնամ թէ իմ աչքում եւ թէ հասարակութեան աչքում մի օրինաւոր, նոյն իսկ շատ օրինաւոր մարդ:

Ահա մի մայր, որին աղքատութիւնն է հասցրել այս յանցանքին: Տանջվում է նա սոսկալի կերպով: սպիռնալ չունի, օգնութիւն չունի: Ինչպէս օրինաւոր մարդիկ գրօշներ են տալիս, երբ նա փողոցում հեծում է, զողում: Իսկ երեխաները շատ են: Բազմաբնակ, մայրը սիրելի դիտել, բայց անճարութիւնը երկաթէ մատուց է մէջ է գցել նրան, խեղդում է, ջարդում նրան: Եւ նա շատ է տանջվել, շատ է լաց եղել, մինչեւ որ կամ արգանդի մէջ է սպանել նրան, կամ մի քանի ժամ է թոյլ տուել աշխարհի վրա ապրել, կամ վերջապէս, բերել է փողոցը գցել: Լսում եմ այդ մարտիրոսութիւնը, բայց չեմ հաշտվում դժբախտ մօր հետ: Բարոյական օրէնքը ինձ ասում է. «քանի դար է, որ ես կրկնում եմ թէ դա յանցանք է»: Եւ ես համաձայն եմ այդ օրէնքի հետ, ես չեմ կարող համաձայն չը լինել: Ես պահանջում եմ, որ այդ մայրը մի հսկայ հերոսուհի լինի, կատարէ անհնարներ, մենակ, իր մերկ, մաշված թեւերով ջրօղի ու դէն գցէ չքաւորութեան պողպատե լուծի:

Ես ինքս իմ վերաբերմամբ ոչինչ հերոսական պարտաւորութիւն չեմ ընդունում: Իմ օրինաւորութիւնը եւ հէնց նրանով եմ ցոյց տալիս, որ խոստովանում եմ, թէ սովորական մարդ եմ, ոչ սուրբ, ոչ հերոս: Բայց մի թշուառ մօր վերաբերմամբ ես կը պահանջեմ, անպատճառ կը պահանջեմ, որ նա համ սուրբ լինի, համ հերոս: Որովհետեւ ես այստեղ դատաւոր եմ եւ դատում եմ ինձ պէս անթիւ օրինաւոր մարդկանց սրբագործած օրէնքով: Ես այսպէս եմ դատում: Գաղտնի անգամ իր ձագը դէն չէ գցում, ուրեմն մարդը, որ այդպիսի բան անում է, գաղտնից էլ վատ է: Գաղտնի վերաբերմամբ ես պարտաւոր եմ գիտարարել լինել: Իսկ գաղտնից էլ վատ մի մօր վերաբերմամբ, ի հարկէ, մի այլ զգացմունք չէ կարող լինել: Բայց զգուշացիք, բացի պատժելու բռն

անընկճելի յամառութիւնը: Հէնց դատաւարութեան առաջին օրից նա ցոյց տուեց այս յամառութիւնը: Նա հրաժարվում էր բանտարկեալի համազգեստով երեւալ դատարան, այլ պահանջում էր քարտիկի մարդու սովորական շորք: Օրինական հրահանգներով արգելվում էր սրա պահանջին բաւարարութիւն տալ: Իսկ նա ամենապայտաւ կերպով պնդում էր, ոչ պաշտպանելի միջնորդութիւնը, որ ծանօթները թախանձանք եւ ոչ իշխանութեան սպառնալիքներ անկարող էին նրա վրա որ եւ է ազդեցութիւն գործել—այնպէս որ նա առաջին նիստին հէնց այս պատճառով ներկայ չէր: Վերջիվերջոյ աջողվում է նրան մի կերպ հաճելու: Եւ դատարանն տանել, բայց այստեղ Մուգոյինն զարձակ վերադառնում է իր հին պահանջին—«դուք մի նախագահէք», ասում է նա դատաւորին, «բայց եթէ ձեզ գեղջկական շորքեր հագնէին» այն ժամանակ կը դառնայի: մի հասարակ գիւղացի: Արդ՝ Մուգոյինն իրան անմեղ էր համարում, այդ պատճառով չէր կամենում դատաւարութեամբ շորքով ներկայանալ դատարանական առեանին:

Սակայն նա ստիպված էր տեղի տալ՝ միայն առանց հրաժարվելու անմիջապէս յետոյ նախագահին ուրիշ գիտարարութիւնների մէջ ձգելու: Նա պահանջում է թոյլ տալ իրան հարց ու փորձից առաջ դեռ բանտում տեսած իր նշանաւոր երազը պատմել—սա այն երազն է, որ մենք վերեւ արդէն առաջ բերինք: Նախագահն ընդդիմադրում է, բայց ի դուրս, այս անգամ Մուգոյինն ոչ մի կերպ տեղի չէ տալիս: Եւ նախագահը հարկադրված է թոյլ տալ նրան պատմել իր երազը՝ ի նկատի ունենալով, որ դա ընկերայ երդոյ պիտիատներին կարող է

տեսնանքից: Ինչ խօսք, որ եթէ ես յօժարութիւն ունենայի լաւ ու խորը մտածելու, կը տեսնէի, որ մի ուրիշ, ահաւոր ճշմարտութիւն էլ կայ ծածկված այստեղ: Ես, օրինակ, կը տեսնէի, որ մի գաղտնի եւ մի դժբաղդ մօր մէջ նմանութիւն չը կայ: Գաղտնի ունի ճիւղաւորներ, մագիլներ, նա յարձակվում է, խլում է, յափշտակում է, նա ահ է ազդում, մինչդեռ մայրը ինձ նման օրինաւոր մարդկանցից կազմված հասարակութեան մէջ միայն կարող է ձեռք մեկնել: Իսկ մենք, օրինաւորներս, դատաւորներս, այդ մեկնած ձեռքի մէջ միայն աւելորդ գրօշներ կը դնենք, այնպիսի դրամական միջոցներ, որոնք մեզ չեն յաւաքնի իրանց կորչելով: Դրանից աւելին—մենք պարտաւոր չենք, մենք հաստատ, անսասան օրէնքներ ունենք...

Տեսնում էք որքան օրինաւոր դատաւորներ ենք...

Մեր այդ պարտաւորութիւնը այստեղ էլ, ինչպէս եւ շատ ուրիշ դէպքերում, հրաշալի է:

Մենք մի բուրժուա ընտանիքում ենք: Այդ տեղ թագաւորում է մի միակ տեսնանք—վայելել կեանքի բոլոր քաղցրութիւնները: Եւ բոլորած է ինքնուրույն: Ոչինչ չէ մոռացված, ոչինչ չէ պակասում: Ահա այդ տան կիներ: Նա զարդարվում է, նա մի չըրում: Բոլորին խանութ է: Նա օր ու գիշեր վայելքներ է պահանջում, երազում: Մայրութիւնը նրան միայն սարսփեցնել կարող է: Ինչպէս, ազնուանալ, տանից ամիսներով դուրս չըգալ, զրկանք կրել մի ինչ-որ երեխայի համար: Նա չէ ուղում այդ: Եւ պատարաստ է մանկասպանը: Մեր տիկինը կատարում է նրա բոլոր խրատները, ընդունում է նրա տուած դեղերը ամենայն յօժարութեամբ, միայն թէ ազատի աւելորդ բեռից: Եւ ինչ է այդ բեռը: Երեխայ չէ պահելու: Այդ մայրը, ծիծ է տալու, կեղտոտութիւնները չէ լաւանալու: Միայն ծնել... Այդ «անյարմարութիւնից» ազատվելու համարնա դիմում է մանկասպանին:

Սպանվում են մանուկներ, բայց ով է դատաւարողը: Յաճախ ընդունած դեղերից մեռնում է պճնասէր տիկինը: Եւ ոչինչ դատաւարութիւն: Հաւաքվում են ազաւորները, եկեղեցին փառաւոր հանդէսով թաղում է կեանքի անմիտ զուարճութիւններին զոհված տիկնոջը: Եւ գուցէ միայն մի քանի խուլ անկիւններում, մի քանի ընտանեկան չըրաններում, խուլ, զրապված շուրջներով յայտնվում է կարծիք, որ դա լաւ բան չէր, անգործ բան էր:

Իսկ երբ մի խաբկած, երեսի վրա մնացած մայր է իր երեխան փողոց հանողը կամ լուռ ու մուռ պալանդը, երբ մի նւ նոյնը անում է չքաւորութիւնից, մարդկանց անարտաբանից խեղդովով մի անբաղդ կին, մենք զինվում ենք մեր արդարադատութեան, մեր օրինաւորութեան ամբողջ ոյժով, հրէշ ենք հռչակում այդ պիտիներին, զգուշանք ենք զգուշ եւ մեր վերջովված, տակն ու վրա դարձած սիրտը հանաւոր նիւթ մատակարարել նրա հոգեկան վիճակի մասին:

Նախագահը մի անգամ ստիպված է լինում մինչեւ իսկ նրան դատաստանական դահլիճից հեռացնել եւ նիստը առանց նրան շարունակելու: Մուգոյինոյի հիւանդոտ ինքնահաճութիւնը եւ կամայականութիւնն այն աստիճանի է հասնում, որ նրա փաստաբանները հետզհետէ հրաժարվում են նրան պաշտպանելուց: Մուգոյին է միայն զլխաւոր փաստաբանը, բայց սա էլ է հրաժարվում, որովհետեւ Մուգոյինոյի քրոջից մի վրաւորական նամակ է ստանում: Այնպէս որ նախագահն ստիպված է հրաժարվածներից մէկին խնդրել, որ բարութիւն ունենայ այս րոշանկելու սկսված գործը: Նախագահի այս միջամտութիւնը շատ հասկանալի է—առանց փաստաբանի դատը շարունակել՝ միայն Մուգոյինոյի հետ գործ ունենալ՝ կը նշանակէր իրան անեղանկի վիճակի ենթարկել:

Մուգոյինն բանտում, առանց դատաստանի ելքի մասին մտածելու, կամ փաստաբաններին իր սիրային արկածներն էր պատմում կամ բանաստեղծութիւնները գրում: Լօմբարդներ, որ առիթ է ունեցել ծանօթանալու այդ բանաստեղծութիւնների հետ՝ Մուգոյինոյին նուիրված մի յօդուածում ընդհանրապէս գովասանքով է խօսում նրանց մասին: Ոճագործ—բանաստեղծի նիւթը գլխաւորապէս իր սեփական անձնաւորութիւնն է եւ այն օգեւորութիւնը, որ տաճում են գեղեցիկ սեռի ներկայացուցիչները դէպի ինքը:

Մուգոյինոյի հոգեկան առանձնայատկութիւններն մի մասը իր տարօրինակ արտայայտութեամբ կարող է եւ շատ բնական համարվել—ոմանք փորձում են մինչեւ իսկ ժառանգական

գաւառներու համար պատիժ ենք պահանջում: Այսպիսիների վերաբերմամբ մենք գաղափարներ անգթութեան ծայրին ենք հասնում: Խղճահաստութեան ոչ մի հանգամանք: Թող այդպիսի դժբաղդ մայրերը կրկնուվեն փողոցի ցեխերի մէջ—մենք միայն հռչակ կարող ենք խորթ բաւականութիւնից:

Օրէնքներ ունենք մենք, օրէնքներ կատարեցինք դրանց ծէսերը, կատարեցինք «օրինաւոր մարդու» բարեխղճութեամբ եւ արդարադատութեամբ, եւ այլ եւս ոչինչ չենք ձեռնարկում—ոչ հանգամանքներ, ոչ տնտեսական հարցեր, ոչ կեանքի լոգիկա:

Թող կորչի ամեն ինչ, միայն թէ մնան մի բարոյական օրէնքները եւ մենք նրանցով դատենք խեղճերին, թշուառներին:

Այս են ասում ընկեցիկ երեխաները, լրագրական մի աննկատելի անկիւնում մանր տառերով խօսող այդ փոքրիկները: Աղքատութիւնից, դժբաղդութիւնից, ընկածութիւնից եւ դուրս եկել նրանք եւ այդ է պատճառը, որ մենք այսպէս ենք դատում նրանց մասին: Ես մի ուրիշ անգամ էլ կը մերկայանամ մեզ «օրինաւոր մարդկանց», դատաւորներին:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆ

«ԿԱՅԱՅՏ» լրագրին հետագրում են Պետերբուրգի, թէ չորեքշաբթի, յունիսի 26-ի կովկասեան կառավարչապետ իշխան Գոյիցի թաղը ունեցաւ ներկայանալու Նորին Մեծութիւն Թագաւոր Կայսրին:

Թիֆլիսում մի խումբ մարդիկ ամեն օր նրանք լուրեր են տարածում Թիֆլիսի առաջնորդական թեմականների մասին: Այդ լուրերը բոլորովին անհիմն են: Մինչեւ այժմ դեռ ոչ ոք չէ հաստատված, իբրեւ առաջնորդ Անհիմն եւ այն լուրը, որ նախկին առաջնորդ Գ. Սոսոյանից իբր թէ պէտք է գալ պաշտօնով Թիֆլիս:

Կարա-Մուրզայի աշխատութիւնների հրատարակութեան համար ստացանք Գիտաշնչի ուսուցիչ Գամալ Պետրոսեանի միջոցով այս կերաններից ժողովված, 5 բուրլի, որ նախկին գումարի հետ կազմում է 1175 բուրլի 8 կօպէկ:

Յունիսի 21-ին լրացաւ նշանաւոր մանկավարժ Ֆրէդէրիկ մահվան 50-ամեակը: Այն մանկական պարտէզները, որ կազմակերպել է Գ. տերբուրգի Ֆրէդէրիկ ընկերութիւնը, այդ օր հանդէսներ կատարեցին ի պատիւ Ֆրէդէրիկ:

Մեզ խնդրում են յայտնել, որ առաջիկայ չորեքշաբթի օր, յուլիսի 3-ին, նշանակված կովկասեան Գիւղատնտեսական ընկերութեան

հիմնադրով բացատրել Բայց որ նա երբեմն դիւմամբ է հիւանդոտ, տարօրինակ ձեւերում—սա էլ որոշ չափով հաւանական է: Փառաբաններից մէկը՝ Սպիրիդիլին շատ էր աշխատում ապացուցանել, որ Մուգոյինն հոգեպի հիւանդ է—«Եթոյ տուէք նրան դուրս տալու տեսակ իմարութիւններ եւ ցնդաբանութիւններ, պատճառաբանում եւ նա դատաւանական նախագահին, «հիմա անձնաւորութիւնները դրանով առիթ կունենան ծանօթանալու նրա հոգեկան դրութեան հետ եւ որոշելու պատասխանատուութեան չափը նրա արարածների համար»:

Սակայն իտալական դատաւորները, որոնք իրանց առեւտրայ պրակտիկայում շատ անգամ կարեւորութիւն են տալիս «մեղմացնող» գաղափարներին—այս անգամ անողւք գաղափարներին: Մուգոյինոյին զրկեցին բոլոր քաղաքացիական իրաւունքներից եւ դատապարտեցին ցմահ բանտարկութեան: Դատապարտվածը վերջին նիստում փորձում էր անգամ էլ անձամբ վարել իր դատը: Նա մի երկար ձագ է արտասանել մի ժամից աւելի է տեսել: Նա՛ բացի իրան անմեղ յայտարարելուց՝ խոստացել է ապագայ վերուց յետոյ հեռանալ Իտալիայից: Նրա ձագն այնպէս է վերջանում—«Բիւրոստը դատապարտեց, բայց նրանք, որոնք այն ժամանակ գահի վրա էին նստած»՝ զղջացին: Մենք զատապարտեց՝ դուք էլ կը զղջաք: Մենք ձեցեք, աւելի լաւ չէ ազատել մեղաւորին, քան թէ դատապարտել անմեղինը:

Բայց նրա թէ այս կրակոտ եւ խառնակ ուր եւ թէ բոլոր ճարպիկ մեղեկաւորութիւնները անհետեւանք մնացին:

Վ. Նաբանդեան

Շուտով մենք թողնենք Գորին և գնացնենք Կոնստանդնուպոլիս, ընդհանուր ծոցում հանգիստ վայելելու:

Վրձին

ՄՇԱԿԻ ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ

ԹՈՒՄԱՅ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

28 յունիսի

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ՅՈՒՆԻՍԻ 28-ին, ի Տեր հանգուցեալ Թագաժառանգ Գեորգի Ալեքսանդրովի յիշատակի օրը, Թագաւոր Կայսրը, Թագուհի Կայսրուհին Ալեքսանդրա Ֆեոդորովնա, Օրդենաւորդեան մեծ դուքան և մեծ դքսուհին, Մեծ-Իշխաններն և Մեծ-Իշխանուհիները «АЛЕКСАНДРИЯ» զբօսանաւով ժառանգեցին Պետերբուրգը և ներկայ գտնուեցին ժամաւացութեան Պետրո-Պաւլովսկի տաճարում: Վարչական երկ-կաթնուղու գծով ժամանեցին Թագուհի Կայսրուհի Մարիա Ֆեոդորովնա, Մեծ-Իշխանուհի Մարիա Ալեքսանդրովնա, Նորին Բարձրութիւն Թագաժառանգը և Մեծ-Իշխանուհի Կսէնիա Ալեքսանդրովնա և կառքերով ուղեւորվեցին Պետրո-Պաւլովսկի տաճարը: Հոգեհանգստեան կարգը կատարեց պալատական հոգեւորական Նուրիսը:

Երէկ և այսօր Օրդենաւորդեան մեծ-դուքան և մեծ-դքսուհին այցելութիւններ տուին Նոյա Մեծութիւններին, Նորին Բարձրութիւն Թագաժառանգին և միւս Բարձրագոյն Անձանց:

Յունիսի 27-ին, Պետերբուրգի Մեծ-պալատում տեղի ունեցաւ ընտանեկան ճաշկերպութիւն մասնակցութեամբ Օրդենաւորդեան մեծ դքսի և մեծ դքսուհու:

Յունիսի 27-ին արխանան նեղուսի դեսպան Արաւն Մաթէոսին այցելեցին Կ. Պ. Պօքեդոնցեւի և Վ. Կ. Սարգսի:

Պալլադէնի թղթի գործարանների ակցիոններական ընկերութիւնը դադարեցրեց վճարումները: Ակցիոններին մի խումբ միջնորդութիւն է յարուցել մասնաժողով նշանակելու մասին, որ վերջացնէր այդ ընկերութեան գործերը:

Անտախոյսկու մարմինը կը բերվի Պետերբուրգ թաղկու:

ՎԷՐԺԲՈՂՈՎՈՒ Այսօր անցկացաւ Մէլիքն-բուրգ-Շվեդիներն մեծ դքսուհի Անատոսիա Միխայլովնա դէպի Պետերբուրգ:

Կիւնի Ե. Յունիսի 27-ին ծառայող և Կոմակա կայարանների միջև տեղի ունեցաւ ապրանքատար քաղցրի խորտակում, որի ժամանակ շարքվեցին 27 վագոններ, սպանվեց մի հոգի: Երեք ժամին կէսօրից յետոյ երթելու լուծութիւնը վերականգնված է մի ճանապարհով, երկուսուսու երկուսով և վերականգնել և միւս ճանապարհով:

ՍՈՒՆՈՒՄ Սմեգլիտի Գուրիպչեան սանատորիայի կառավարիչ նշանակված է Ս. Ս. Եմիլեանով: Սանատորիայում պէտք է անդաւորվին 120 հիւանդներ: Սանատորիայի բացումը տեղի կունենայ հոկտեմբերի 1-ին:

ՊԱՐԻԶԻ Միներստ - նախագահը առաջարկեց պրէֆէկտներին յայտնել կրօնական համայնքներին, որոնք թողլուծութիւն չեն ստացել մինչև այժմ, որ նրանք փակեն իրանց հիմնարկութիւնները ութօրեայ ժամանակամիջոցում, որի լրանալուց յետոյ պրէֆէկտները պարտաւոր են իրանք փակել այդ հիմնարկութիւններն, որոնց ընդհանուր թիւը հասնում է 2000-ի:

ԵՐՈՒՍԱԼԻՄ Յունաբաւան երկու արեղաներ, իրանց բացակայութեամբ, դատաւարված են բանտարկութեան ինն և չորս ամիսներով այն բռնութիւնների համար, որ նրանք գործ են դրել գերմանացի ֆրանցիսկեանների դէմ:

ՍՕՖԻԱ Կառավարութիւնը առաջարկել է պատգամաւորական ժողովին մի օրինակով, որով զօրքի կազմը երեք տարւայ ընթացքում 45 հազարից իջեցնուի է 40 հազարի:

ԼՕՆԴՈՆ Երէկ, երբ մեծ ամառի սպասում էր թագուհու անցնելուն Բիդսնտտորիտով, եկեղեցուց պոկվեց մի ճարձ մօտ 100 կիլոգրամի ծանրութեան, որով սպանվեց մի կին և մի քանիսը վիրաւորվեցին:

ՅՕՐՏ-ԴԼ-ՅՐԱՆՍ Երէկ տեղի ունեցաւ ամենագործը բռնկումն հրաբուխից, որ շարունակվեց 6 ժամ: Աղաղակութիւնը սարսափի մէջ է: Աւերածի չափը յայտնի չէ: Հեռագրական թելերը հալված են:

ՀՈՒՄ Արքայական գնացքը այսօր անցաւ Վերօնայից: Հաւաքվեց բազմաթիւ ժողովուրդ: Թագաւորի անցնելուն տուած է ոչ-պաշտօնական ձև:

ԱՆԱ Թագաւորը ժամանեց առաւօտեան 7 ժամին և 20 րոպէին և կարճ ընդմիջումից

յետոյ ճանապարհը շարունակեց:

ԲԵՐԼԻՆ «Կեոֆի լրագիրը» կարծիք է յայտնում, թէ Բրիտանիի դաշնագիրը ստորագրող պետութիւնները երեւի իսկոյն չեն պատասխանի ուսումնական յայտարարին: Պետութիւնները փորձ կը փորձեն հայեացքներ փոխանակելու ինչպէս նկատում է «Deutsche Tages-Zeitung», «Կեոֆի լրագիր» հաղորդածից կարելի է եզրակացնել, որ օտարերկրայ կառավարութիւնները չը գիտեն թէ ինչ անեն ուսումնական յայտարարի առիթով:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ «Օրէնսդրութիւնների ժողովածու» մէջ յունիսի 21-ից հրատարակված են 1) նոր կանոնադրութիւն մուրհակների մասին, 2) օրէնքների ժողովածուի X հատորի մէջ արած փոփոխութիւններ արտաքին առևտրութեան ծնված երկխոսների մասին, 3) կանոններ՝ թէյը պարտաւորաբար բանդերով փաթեթելու մասին 2)ինաստանի սահմանին կից յիսուն վերստ տարածութիւն ունեցող շերտում, և 4) Սօսնովից դիւղը քաղաքի վերածելու մասին:

29 յունիսի

ՄՕՍԿՎԱ Սերբական արտաքին գործերի մինիստրութիւնը յանձնարարեց Մոսկվայի հիւպատոսին Մոսկվայի ապրանքների նմուշներ ուղարկել Բելգրադի թանգարանի համար:

ԻՆՍՊԵՐՈՒԿ Իտալական թագաւորը ժամանեց 1 ժամ 46 րոպէին կէսօրից յետոյ և ճանապարհ ընկաւ հինգ րոպէից յետոյ: Նա գնում է Ժապտա, զիմաւորութիւններ չեն լինում:

ՕԴԵԿԱ Առաւօտեան կայարը ընդունեց Վարդէկ-Ռուսոյին, որ եկել էր երէկ երեկոյեան «Արխանա» շոգենաւով:

ՕԴԵՍՍԱ Սեւծովեան նաւատորմի եկած նաւերի թիւում է և «Ростиславъ» զբոսակիրը, որ Մեծ-Իշխան Ալեքսանդր Միխայլովիչը հրամանատարութեան տակ է գտնվում:

ԼՕՆԴՈՆ «Բէյտելի գործակալութեան» տեղեկութիւններով՝ հրաւերներ օտար արքունիքներին՝ թագաւորութեան ներկայ լինելու համար՝ չեն ուղարկվի:

ՊԱՐԻԶ Օրինագիծը՝ Բրիտանիի դաշնագրութեան և չաքարի մասին՝ ստորագրվեց մինիստրների խորհրդում:

ԲԼՈՒՄՅՈՒՆԻՆ Բոէրական օֆիցէրներից և նախկին կառավարութեան պաշտօնեաներից մի քանիսը հրաժարվեցին երդումն տալ այն ձեւով, որ խիստ պարտաւորութիւններ է դնում, բայց չառ քննել միայն հրաժարվեցին ստորագրել յայտարարութիւնը Էդուարդ Թագաւորին ճանաչելու և ընդունելու մասին:

ԽՈՐԱԳԻՐ ԱՆԻՍՏԱՆԴ ԲԱՆԱԹԱՐ Հրատարակեցին ԹԱՊՈՒՀԻ ՏԻՊԱՆԵԱՆ ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻՔ-ԱՂԱՄԱՆԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սրանով պատիւ ունեմ յայտնելու մեզ հետ գործ ունեցող պ. պ. վաճառականներին, որ անպատճա երկաթուղու կայարանում յանձնարարական զրանքներով ներկայ յունիսի 1-ին փակելով՝ նոյն զրանքներով փոխադրում եմ Երեւան, որը բաց կը լինի նոյն ամսի 20-ից, ուստի խնդրում եմ հարկաւոր դէպքում դիմել մեզ:

Յովակիմ Յովհաննէսեան Յակովբեանց 4—5

ԳՆԵՑԷՔ ՏՈՒՆ

Եթէ կամենում էք ստանալ 80% և որ կարող է բերել աւելի ևս: Տունը գրաւ է դրված բանկում: Ցանկացողները թող դիմեն Գանձալայա փողոց, Օսիպովի մօտային մագազինը, հարցնել Զեքէզովին: 3—5

Լոյս տեսաւ Գ. ՇԵՐԵՆԻՑԻ

ՄՐԱՎԱՅՐՆԵՐ

ՏԵՂԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վասպուրականի գլխաւոր եկեղեցեաց, վանքից և ուսումնարանաց Գինն է 40 կ.

Հարցնել Կովկոյ Թանգոյեան ու Աստուածածին եկեղեցին՝ Գ. Շերենցու և Թիֆլիսի հայ գրաւորականութեանը: 3—3

Շ Ղ Թ Ա Յ

Նաւթարդիւնաբերական Ընկերութեան Վարչութիւնը յայտարարում է ի դիմութիւն բաժնետէրերի, որ սոյն յունիսի 19-ից մինչ 28-ը ներփակված և յունիսի 29-ից ուշիս ներփակված տուգանքով նշանակված է 50% վճար, այսինքն իւրաքանչիւր փային յունիսի Վճարի ժամանակ պէտք է ներկայացնել բաժնետէրերը: Վճարները ընդունվում են 10-ից մինչև 2-ը և 7-ից մինչև 9 ժամը երեկոյեան (2), 26, 28, յունիս և 1, 5, տուլ.)

ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ

Վ ա ճ ա ո Վ ու մ ե ն՝

ԹՈՒՄԱՆԱՆ Իշխ. Մ. հրատ., Պատկերազարդ այլուքներ, ուղղած, փայտէ քառակուսի (կուրկինքով). Թիֆլ. 1902 թ. գ. 1 ր. 50 կ.:
ԼԷՕ, Յովսէփ կաթողիկոս Արքուիթեան, 4 պատկերով, Թիֆլ. 1902 թ. գ. 60 կ.:
ՎԵՐԵՐ Միս. Դր., Արարատը Սուրբ Գրոց մէջ, Վիեննա, 1901 թ. գ. 50 կ.:
ԲԱՋՈՒՆԻ Հ. Մ., Կաթնաբանութիւն, նկարներով, Վիեննայի 1901 թ. գ. 75 կ.:
ՅԻՆԿ Ն. Յ. պրոֆ., Նեղոսի Դռնապատռի Կարգադրութիւն պատրիարքական աթոռոյն, Բէն և յունիսին, մարուր տիպ, Վաղարշապատ, 1902 թ. գ. 1 ր.:
ԹՈՒՄԱՆԱՆ Իշխ. Մ., Պատկերազարդ շարժականայլուքէն 5 ձեռք մի տուփի մէջ 1 ր. ԷՔՐԻԿԱՆ, Գրպանի առյաւ, գ. 1 ր. 75 կ.
Է. ԼԵՂՈՒՎԷ, Բարոյախօսութիւն զկանանց, գ. 1 ր. 20 կ.
Դիմել՝ Тифлисть, Въ Центральную Книжную Торговлю. (Է.) 3—3

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Ձ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր

ՏԱՍՆ ԵՒ ԻՆՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Առեւտրական Կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առեւտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ճանապարհով հմուտ հաշուապետներ: Աւարտողները ստանում են ատեստատներ:

Աւանդելի առարկաները սրանք են՝ 1) Առեւտրական Տնտեսութիւն. 2) Առեւտրական թուարանութիւն. 3) Հաշուապետութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային). 4) Թուարանութիւն համընդի լրա. 5) Առեւտրական թղթակցութիւն. 6) Առեւտրական մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) Գեղադրութիւն, վատ ձեռքի ուղղելը:

Ուսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 16-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 2-ի ամենայն օր, առաւօտեան ժամը 10-ից մինչև 12-ը, և երեկոյեան 4-ից մինչև 6 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում, Սոյալիսում, Ալեքսանդր Փրիզմովի տանը ՆԱ Ս Սերգիեւիկայա և Լեւոնտովիկայա փողոցների անկիւնում: Ծրագիրը և կանոնները կարելի է ստանալ ձրիպաշտ կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարազգացիքը դիմում են՝ Тифлисть, С. П. Мануэльянцу. (Է. կ.) 4—25

Այս տարւայ Սեպտեմբերից բացվումէ Օրեսայոյ

ԱՏԱՄՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ՈՒՅՈՒՄՆԵՐՆԵՐ

Ա Տ Ա Մ Ն Ա Բ Ո Յ Ժ Մ Ա Ր Կ Օ Վ Ի Չ

Դիմել տեղեկութիւնների համար.—Սաղօվայա 1107. № 15-7—10

ԳՈՒՏՏԵՆԻԵՐԻ ԳՐԱՆԱՆՈՒԹՈՒՄ

Վաճառվում են հետեւեալ գրքերը՝

«Լազիստան, Հայաստան և Գիւրգիստան», Թարգմ. Միքայիլ—50 կ.
«Ջանազանութիւն հինգ դարուց», Մ. Եպիսկոպոս Տէրունեանի, 3 հատոր—2 ր. 80 կ.
«Փշրանք», մի պատկեր գարնանային կեանքից, Կ. Մէլք-Շահնազարեանի—15 կ.
«Ուղեցոյց գործնական գինեգործութեան և չորամաշակութեան», Կ. Մէլք-Շահնազարեանի—15 կ.
«Ջուռնալի ինչն», գրեց Տեղաւոր Սահյան, 2 հատոր—80 կ.
«Ռուսական Հայաստան կամ Արաքսի աւազանը. Ուրմիա լիճ և առաջաւոր Ասիայի, Թիւրքիայի, Սիւրիայի և Կարմիր ծովի շրջանները», Միքայիլ—30 կ.
«Ներկայ Եպիսկոպոս և պատմութիւն դարձին Հայկազանց Լեւոնտանի ի կաթողիկոսութիւն Եպիսկ. Այվազեանի—30 կ.
«Իեօլիզերի նամակները եւ յայտարարութիւնները Վատիկանի հրովարտականների մասին», 1887—50 կ.
«Բաղդատական քերականութեան ծագումը և օգուտները», Դաւիթ-Բէկի—50 կ.
«Արշալոյս քրիստոնէութեան հայոց», հ. Ղ. Ալիշանի—1 ր.
«Բնագիտական տեղեկութիւն», Յովսէփ Ճեղգոյայի (Վենետիկ)—75 կ.
«Աստուածային կառավարչութիւն», Թարգմ. հայր Լազարեանի (Վենետիկ) 1 ր. 25 կ.
«Գրպանի Առյաւ», հայր Էփրիմեանի (Վենետիկ) նոր տպագրված, կազմով—1 ր. 75 կ.
«Երկրագործութեան անհրաժեշտ գիտելիքներ», Գ. Լազարեանի—90 կ.
«Յիշատակարան աղէտից Գրիգոր Սարգսեան, պատմական վրայաճանաչութիւն—15 կ.
«Առեւտրական պատմութեան մէջ», Թարգմ. Ա. Տէր-Յակովբեան—20 կ.
«Պատմութիւն ժողովրդ Հայաստանայց եկեղեցւոյ», Արէլ Եպիսկոպոսի—40 կ.
«Յիսուս Գրիգորի երկուսը կեանքը և վարդապետութիւնը», Տ. քահ. Մարաղեանի—1 ր.
Դիմել՝ Тифлисть, Книжный магазинъ «ГУТТЕНБЕРГЪ». Г. Галустьяну, Лорд Меликовская ул. № 11. 3—3

„Փ. Ն. Փ Ր Ի Դ Օ Ն Ե Ա Ն“

ԿՈՆՖԷՏԻ ԵՒ ԾՈԿՈԼԱԴԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԹԻՖԼԻՍԻՄ

Կովկասեան գիւղատնտեսական ցուցահանդէսում մեր պատրաստած ապրանքները ալ խանութ Կովկասում կ'օնֆէտի արդիւնաբերութեան

ՄԻԱԿ ՄԵԾ ԱՐԾԱԹԵԱՅ ՄԵԴԱԼԻ

Առանձնապէս յանձնարարում ենք. ՌԱՀԱՔ-ԼՈՒՆԻՍԻ, Կարամէլ «ԻԻԲԻԼԵՏԱՅԱ» և աւելի քան բարձր յատկութեան կարամէլներ մրդեղնեով:

Գործարանում աշխատում են մայրաքաղաքի նշանաւոր վարպետներ: Պատուէրներով դիմել. Թիֆլիս, Պալլովիկայա փողոց, սեփական տուն Գործարանի հեռախօս № 362, գործարանական խանութիւնը № 772: (Է. կ.)